

世界遺産10周年記念 夏のライトアップ 2005.9.1

う知らせてくれま っているんだよ。 町の人が総出でや アップは役場や荻 友人がしょっちゅ に、世界遺産の白 です。 こんなふう と、こちらも自慢 しなの。」「ライト す。「あの民宿の たスター になりま 川郷はちょっとし 人とはとても仲良

もう一度考えよう。 産産とは何か?

悪くも ージが 良くも

白川で保存財団 よいでしょう。 ていると考えて 空中を飛び交っ

は "inherit" つまり、「 受け継ぐ」 と言います。"heritage"の動詞 した。

「遺産」は英語で "heritage"

産」なのです。白川郷では建 から誰かへ渡されるものが「遺 てきました。 郷」を単位にして受け継がれ まな行事は「荻町」や「白川 け継がれ、祭りなどのさまざ 物や田んぼは親から子へと受 という意味になります。 誰か

(財)世界遺産白川郷 合掌造り保存財団

2495番地の3

<mark>岐阜県大野郡白川村荻町</mark>

う遺産は一体誰から誰へ受け 継がれるのでしょうか?世界 ところで「世界遺産」とい の人から世界の人へ、

てるよ!」「昨日の新聞にラ

白川郷、

今テレビでやっ

イトアップがでていたね。」

で述べたように、「白 とができます。 アルタイムで知るこ 郷の風景や情報をリ や世界中の人が白川 でしょうか?インタ 体どういうことなの がれるというのは 白川郷」が受け継 ネットの普及で今 冒頭

っていて、親戚や

していることを知 私が白川の研究を

> ギーをかけて「遺産」を守ろ らないために、莫大なエネル 膨れ上がったイメー ジを裏切 や村役場、守る会などさまざ きます。 うとしている情熱が伝わって まな方の話しを伺うたびに、

を確実に伝えていくためにも、 るのです。「世界の人の遺産」 継ぐ遺産なのですから、訪問 世界の人から世界の人へ受け なと思っています。 ような仕組みができるとよい ぐ」ことを真剣に考えられる まな立場の人たちが「受け継 観光客や研究者も含めさまざ おしつけているようにも思え とは思えません。住んでいる する人が傍観者であって良 してしまった。」と残念がる 人に「受け継ぐ」責任だけを 人がいるそうです。けれども、 白川郷を訪れて「観光地化



大内宿 ・世界遺産日光東照宮を訪ねて

していただきました。

自家製製品を置く店舗

日目

下郷町大内宿

集落の印象

まずは大内宿の保存会長さん



営業スペースを拡大するというよう 全面にでているという印象は否めま 全体的な印象としてはやはり商売が の案内で宿場を散策しました。 な店が結構あり、 の家が観光業で生活をしています。 生活しており、二軒を除いてすべて 宿場は四十軒の家が表街道に面して 特に仮設的な屋根を伸ばして 景観に与える影響



行い保存に対する意識向上を目的と 保存会と共に他の保存地区へ視察を

今年度から新しい試みとして地元

した研修事業が開始され、第一回目

意見交換会では熱意を持って交流を

しい雰囲気の中、

現地の保存会との

きました。

住民参加者は十三名で楽

遺産日光東照宮の視察研修に行って の今回は福島県下郷町大内宿と世界

仮設屋根の例

中には仮設屋根を出さずに軒先のみ 舗と差をつけようとがんばっている で営業されている家もあり、 は大きいように感じました。 店舗もありました。 しかし、 他の店

プは大きく分けて2つありました。 製造元は地区外だが販売元を自分 るケース。 の名義にして土産物を販売してい

土産物を軒先に並べる店舗のタイ

れ数量も前者と比べると少ないので 商品を扱っている店では品数は限ら います。 必要で仮設屋根を伸ばして確保して すが、その分商品を置くスペースが ととても対象的です。 **数量も多く非常ににぎやかな店先で** したものを売る店では品数が豊富で 製造も販売も地元で行うケース。 両者を建物の外観で比較してみる — 方 製造・ 他地区で製造 販売共地元の

本屋の縁側のみで対応できます。

店舗から感じられて面白かったです。 だんだん商品のラベルを見て選ぶよ 地場産品を置く店にはがんばって欲 が急激に増える可能性があるため 置いた方が売れるということになっ 観的に見ると非常に建物の原形が良 うになってきている兆候が大内宿の 町外依存傾向でしたが、地元の物を ができます。軒を並べる多くの店は 落ち着いた印象を受けました。 しいと思いました。 訪れる観光客も ていけば、地産地消を意識した店舗 とお客さんは縁側に腰を掛けて店の く保存され、お店の雰囲気も非常に 人に一つ一つの商品の話を聞くこと



落ち着いた雰囲気の店舗

意見交換の内容は以下の三点です。 保存会の方々のお話を伺いました。 宿場散策の後、 集会所での意見交換会 大内宿の集会所で

- 保存地区への車両乗り入れ規制
- 地産地消の土産物開発の試み 旧街道の道路舗装の撤去
- 話の内容をまとめてみました。 この三点について保存会からのお

乗り入れ規制について

場に駐車して歩いて集落に入ります。 観光客は集落に隣接する区営の駐車 全面通行止めにして歩行者専用道路 家用車も一切入ることができません。 にしており、この時間帯は住民の自 旧街道を朝8時~夕方5時の間車両 大内宿では保存地区の中心を通

> るの 通れるようにしているため規制に対 で観光客にも好評です。 落ち着いた観光ができるということ する住民側の理解はもらえています。 に道路拡幅を行い生活車両はそこを でいっぱいになるため自家用車で入 は困難であることや集落の裏側 |間の旧街道は歩いている観光客

旧街道の道路舗装の撤去

取ったのがきっかけです。 は観光営業者から砂埃がたって営業 を出して地道が実現しました。 最初 から舗装しないで欲しいという要望 舗装を戻す予定であったのを保存会 れる水路発掘調査の際に舗装を剥ぎ 六年前のことで、 現在のように地道にしたのは五 旧街道の両脇に流 調査後、

> が得られ、 つ 景も戻り、近所の立ち話も増えて新 うに水路の水を道路にまいてくれる だ事によって水まきをするという風 たなコミュニティー もできました。 ようにまでなりました。 今では砂埃が立たない

土産物開発について

多く、 常に思っており、 以前白川村に行ったときに自分のと ているという事は自覚しています。 うに地元以外のところで作って売っ ころで売っている土産物を見かけた もしました。 観光客からの苦情も 大内宿の土産物も白川郷と同じよ 何とかしなければならないと 商工会ではエゴマ

に支障をきたすという苦情が激しか たのですが時がたつにつれて理解 舗装を剥い し た。

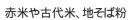
行って 活動を います。

に置く

両脇に流れる水路が 良い雰囲気を くっていました

活発な意見を交換しました

地道に復旧された旧街道



存会で行って玄関先まで置きに行く 自でやってもらって、刈り取りを保 が大変です。ですので、種まきを各 蕎麦は種まきは簡単ですが刈り取り 耕地での蕎麦栽培も推奨しています。 使った手打ちの蕎麦が特産品で、 もてなす風習がありました。 そう」といってもちと蕎麦でお客を を中心とした地場産品開発を試みま でして、昔は「もちそばのごっ もともとの特産としては「 地粉を

という 店先

啓発しています。 津で作ったものを置いてもらうよう で作ったものではなくてせめて南会 土産物については極力中央(都市部)

今後の課題

めて巡回し取り締まっています。 制や仮設下屋の取り締まりが課題で 後退距離を決めて規制し、 す。現在は店舗の境界を水路からの 今後はのぼり旗などの広告物の規 腕章をは

えています。 道沿いの原風景を取り戻したいと考 ている裏側の通りにもっていき旧街 土産物の通りを生活道路として使っ 今後の目標としては旧街道沿いの

日目 日光東照宮視察

常に学ぶところが多いと思いました。

視察を終えて

の堂者引きシステムによる案内は非

しています。 を経て現在に至り、 五)、「山役料四十八文、案内料百文 察を行いました。 諸奉行家来・一般人の社寺案内を勤 しましょう」として大名・将軍名代 をお払いくださるならば、お宮案内 き」は享保の頃 (一七一六~一七三 案内を依頼しました。この「堂者引 持つ日光殿堂案内共同組合に社殿の 者引き」と呼ばれる三百年の歴史を たのが始まりで以来三百年の年月 一日目は世界遺産日光東照宮の視 視察にあたり「堂 組合として活動



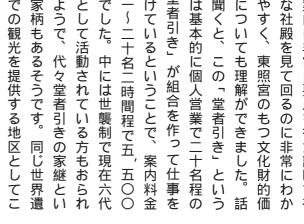
保存会長さんの現況説明

日光研修の「堂者引きさん」の案内



堂内の見どころをわかりやすく教えてくれます

円でした。中には世襲制で現在六代 りやすく、 雑な社殿を見て回るのに非常にわか 産での観光を提供する地区としてこ う家柄もあるそうです。 るようで、 目として活動されている方もおられ は一~二十名二時間程で五 五〇〇 受けているということで、案内料金 値についても理解ができました。 のは基本的に個人営業で二十名程の を聞くと、 堂者引き」が組合を作って仕事を 案内は非常に要点を得た説明で複 代々堂者引きの家継とい この「堂者引き」という 東照宮のもつ文化財的価 同じ世界遺 話



見てみたというご要望をいただけれ 思っておりますのでこんなところを 他の住民の方々にいろいろな形でお た方々には今回の視察研修の内容を ったと思います。 区を客観的にみる良いきっかけにな た。 協力で短時間ながらも非常に内容の 現地で対応していただいた方々のご 強行スケジュー ルでありましたが ばと思います。 合掌財団で視察研修を企画したいと 伝えいただければ幸いです。 来年も の現状を垣間見ることで自分達の地 濃い視察研修を行うことができまし 日光東照宮という二箇所を視察する 参加した守る会の方々も他地区 泊二日という短時間に大内宿と 参加していただい





大正天皇田母沢御用邸

子学告うの波書報平成十八年豪雪の被害報

タルキが折れた被害

いました。

平成十八年豪雪と命名された程の大いました。

「おったと思います。この断続的降雪は戦い降雪に不安を感じながらの毎日であいたと思います。この断続的降雪は戦いな番目141人という数の死者を出し、特に高齢者の方々が被害にあわれるという悲惨な自然災害となってしまるという悲惨な自然災害となってしまるという悲惨な自然災害となってしまるという悲惨な自然災害となってしまるという悲惨な自然災害となってしまるという悲惨な自然災害となってしま

て報告したいと思います。しました。今回はその被害状況につい財建造物にも少なからず被害をもたら好をのな「平成十八年豪雪」は、文化

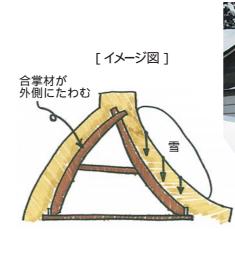
また、今回の被害報告で驚かされた



平成18年1月9日展望台より



茅屋根がぬけた被害



しまったことです。雪下ろしをした後の対側の雪が残っているケースで片側を対側の雪が残っているケースで片側で合掌梁を押し下げ、逆に反対側の又首材(合掌材)にのみ積雪加重がでのが合掌屋根の片面の雪のみが落ちて

月の雨が降るような時期は屋根雪の量 側のみに力が加わったことが今回のよ ことは起きないと思いますが屋根の片 やはり片面のみに積雪があることが原 で測ると高低差5㎝ほどに戻ったため は両面一緒におろすように心掛けまし 位重量が重くなっていますので屋根雪 が少ないように見えても雨がしみて単 根雪を残すことは危険ですし、 合掌造りにとって片面のみに大量の屋 うな現象につながったのだと思います。 の力が加わっているため、このような 因であることがわかりました。 雪が積もった状態であれば両側に均等 特に3 両面に

られました。の冬では考えられないような被害が見木を支える母屋が折れたりと、いつも積雪で桁を支点に垂木が折れたり、垂また非合掌造りの家屋でも、軒先の

白川村では建物の被害は多数ありましたが、多少の負傷者はでたものの死した。今回の豪雪による死亡被害14 1件の内、75%(106件)は屋根の雪下ろし等の除雪作業中に起きた事故による死亡被害14 合はなるべく一人でやらずに二人以上で行うように心がけることが被害を最小減に食い止めることにつながるのではないでしょうか。 (6) 白川郷の合掌造り



昨年のソバ畑を水張り水田に2005年6月15日

10

今年も休耕地の復旧事業として、

2002年6月13日の状況

を作り、 出来ません。そういった耕作地の土壌 長い田んぼはすぐに水田に戻すことは 来年度はさらに根気良く代掻きを行い 長いとその根が水の通り道となり、 やはり雑草等の根が張っている時期が けるような状況となってしまいました。 の長さには勝てず、 栽培を行いましたが今年はさらに進展 慣らしと景観対策として昨年度はソバ 土壌を細かくして水持ちの良い田んぼ こから水が染み出てしまうようです 行ったのですが、 水持ちが良くなるよう入念に代掻きを させて一部水張り水田としてみました。 の耕作を行いました。 実際に稲を植えてみようと考 やはり不耕作の年月 水が田の底から抜 不耕作期間が そ

水はり水田1 えています。 今年の耕作面積は水田1 416㎡、景観作物 6 9 3 m²

> 立を目指したいと思います。 今年の収穫に期待してブランド米の確

がおられましたら当財団までぜひお問 ませ 地域の団体または個人の方でもかまい 校 1 とで、 りません。 60㎡の耕作を行っていただきました。 業を行っています。 耕作地を全て耕作していくことではあ い合わせください。 を受け渡したいという目標を持って事 最終的な目標は財団が遺産地区内の不 を一緒に復活させましょう! 合掌財団の行うこの水田復旧事業の hį 252㎡、白川村農林係1 再び地域住民の皆さんに耕作地 耕作をやっても良いという方 米を作り易い水田に戻すこ 世界遺産地区の水 昨年度は白川 0



眠っていた田んぼを入念に代かきしました

合掌財団水田

の商品化にはいたりませんでしたが

メムシの被害にあっ

てしまい

が減農薬の基準で栽培しているためカ

田では480

㎏の収穫があっ たのです

454㎡の耕作を行いました。

白川小学校 水田

白川村農林係 水田



復活した水路

水張りができな かったため、ソバ 栽培。

水張り水田にし た後、ソバを栽 培

来年度は稲を植 える予定。



土に埋もれていた水路も復活!!

白川郷の合掌造り (7)

この建物はもともと荻町の枝村であ

平成77年度 文化財修理報告

文化財専門設計監理技師 松 本 継 太

建物の規模

神田定吉家

(伝建

24

梁 間 5·49 m(合掌部分) 桁 行 6·52 m(合掌部分)

建築面積

38 41 m

建物概要

九年の牛首集落離村に伴い荻町の木村 家の住居として使われたが、 集落に移築された。牛首移築後は竹林 牛首の竹林安之助氏に譲り渡され牛首 その後、 よりの位置に建築されていたという。 の位置とほぼ同じ位置であるが少し北 に建築された建物であると推測できる。 とで、その話から少なくとも明治以前 ろう」という家から譲り受けたというこ りによると明治期に手塚家が「そうし 今の前々所有者の手塚氏からの聞き取 建築年代は資料が無く定かではない。 る戸ヶ野に建築されたものであるが 建築されていた場所は現在の手塚家 終戦間もない昭和二十三年頃 昭和三十

家に譲り渡され昭和四十年に現在の位家に譲り渡される。荻町移築後は土産物行で梁間三間の桁行六~七間程であったと言うが荻町には桁行三間半の部分を移築し、さらに柱の足元を切りのみを移築し、さらに柱の足元を切りのみを移築し、さらに柱の足元を切りが荻町には桁行三間半の部分をしていない。今回の修理に伴う痕跡縞めているため現在は建築当初の姿を移りているため現在は建築当初の姿を続していない。今回の修理に伴う痕跡により変さんからの聞き取りの結果、オエ及びデエーチョウダ部分のみを移集していることがわかった。

最初の事例であるといえる。掌造り民家を土産物屋として活用した屋さんだそうで、そういった意味で合映の家」は荻町で最初に始めた土産物具所有者の神田定吉さんの話では「山

破損状況

いるが、その独立基礎が大きいところ背面側の土台をコンクリート独立基礎腐っていた。また建物の敷地はもとも腐っていた。また建物の敷地はもともの腐食が著しく、何本かの柱の根元がの腐食が著しく、何本かの柱の根元が

修理方針特に正面側柱が西北方向に傾いていた。で八分ほど沈下していた。その影響から

ササラ子下見板張りに修景した。 見板張りであった外壁を南面と同様に に設置された落屋が附いているが、こ 張りに修景した。北面には荻町移築後 張りに復した以外は現状維持とした。 面を考えた結果背面側の一部分を竪板 側を建築当初の姿に復することは可能 れも活用上の理由から現状維持とし下 景観的な面を考慮してササラ子下見板 を下見板で覆って外壁としていたが 南面は修理前デエ であったが現在の土産物屋として機能 て修理を行った。外観は正面側と背面 可能であったため現状維持を基本とし 制約から建築当初の姿に戻すことは不 部分的な移築という経緯と敷地的な 仏間境の間仕切り

修理概要

修理は半解体修理で行った。土台やを隠した。



修理後:布基礎を石積みにより修景した



修理前:正面側

弱に増加しました。 場合わせて、 臨時駐車場へも誘導しました。 らぎ駐車場だけでは対応できず、 が判ります。 土曜日の二十七日はせせ れも四倍強と格段に増加していること から三倍強となっています。 試行前の である二十六日の普通車の入込数は六 へ誘導したのです。その結果は、平日 光客の車をせせらぎ、寺尾臨時駐車場 の一定時間自動車乗入規制を行い、観 間に渡り行われました。 集落内旧国道 月二十六日(金)、二十七日(土)の二日 い止めることはできるのでしょうか。 と思われます。 果たしてこの減少を食 は多くの方が共通して持たれているか 来て山を越してしまった、そんな感覚 てきた観光客の入込数ですが、ここに 世界文化遺産登録以降、飛躍的に伸び という見方も決して少なくありません。 愛地球博の影響など様々考えられます っています。 年度と比較すると実に二割強の減とな 端に入込みが減少した年であり、一昨 といっても災害等に荒れた昨年度は極 ました。普通車は微増ですが、増えた も止まることはなく、一割の減となり クに年々減少していましたが、今年度 |十五日(木)は百四十六台ですからこ 荻町新交通システム試行が今年度八 やはり「世界遺産」ブームの終焉 昨年度の同日が百九十台です 千二十台と昨年度の三倍 減少の原因については、

> す拍車がかかると思われます。 ネルが開通すれば、この傾向にますま 所になったのです。二年後に飛騨トン ための道すがら、気軽に立ち寄れる場 りました。高山、 はるばる訪ねてくる観光地ではなくな 整備により、白川郷はかつてのような、 のではないでしょうか。高速道路等の そこそこに立ち去ってしまう客もある くは集落内の車の混雑振りに、観光も で満足して帰ってしまう場合や、 となく、ざっと集落内を車で流すだけ たのか疑問です。なかには駐車するこ 見てみると果たしてこれだけの台数が 本来旧国道沿いの駐車場に駐車してい は当然ですが、しかし増加分の多さを 旧国道への乗入を規制するのですか せせらぎ駐車場の入込が増えるの あるいは金沢へ行く

時間も必然的に長くなるでしょう。荻少しでも素朴な佇まいが甦れば、滞在 ζ そして集落内から車がなくなることで はるばる感を観光客に与え、希少価値面倒なこの手順が、以前そうであった えるのでしょう。離れた所に車を停め 組みの第一歩になるのではないでし 楽しんでもらえる観光地をめざす取 解消するだけが目的でなく、永続的 新交通システム試行は集落内の混雑 味わってもらえるかもしれません。 換えなければ集落へ入れない。一見 どうすればゆったりと観光してもら つり橋を渡るかシャトルバスに乗

を

IJ

ょうか。

IJ

町

を

平成17年度8月 荻町新交通システム試行実施日前後日と 過去の近辺同曜日との入込比較

較すると、

平成十七年度の入込みを昨年度と比

バスは平成十四年度をピー

	13年度	23日(木)	24日(金)	25日(土)	26日(日)	
	13十尺	234	347	524	586	
	14年度	22日(木)	23日(金)	24日(土)	25日(日)	
	14牛皮	271	300	457	581	
普通車	15年度	21日(木)	22日(金)	23日(土)	24日(木)	
日四千	15年度	252	263	318	500	
	16年度	26日(木)	27日(金)	28日(土)	29日(日)	
	10年反	122	190	373	260	
	4 7 / T E	25日(木)	26日(金)	27日(土)	28日(日)	
	17年度	146	606	1,020	398	
	13年度	23日(木)	24日(金)	25日(土)	26日(日)	
		24	37	42	52	
	4.4/5 🛱	22日(木)	23日(金)	24日(土)	25日(日)	
大型車	14年度	34	29	36	68	
	15年度	21日(木)	22日(金)	23日(土)	24日(木)	
	15年度	26	39	43	66	
	40/工座	26日(木)	27日(金)	28日(土)	29日(日)	
	16年度	19	24	63	53	
	47/T E	25日(木)	26日(金)	27日(土)	28日(日)	
	17年度	25	53	59	38	

平成16~17年度 せせらぎ公園小呂駐車場月別利用実績 単位:台

	普通耳	I			大型車				
	H16年度	H17年度	前年対比		H16年度	H17年度 前年対比		対比	
月	台数	台数	月別比	%	台数	台数	月別比	%	
4月	3,264	2,937	327	89.98	1,133	937	196	82.70	
5月	5,706	6,093	387	106.78	1,175	1,041	134	88.60	
6月	2,345	2,362	17	100.72	1,035	917	118	88.60	
7月	3,843	3,377	466	87.87	898	814	84	90.65	
8月	10,125	10,482	357	103.53	864	793	71	91.78	
9月	4,387	5,396	1,009	123.00	1,213	1,113	100	91.76	
10月	6,755	8,538	1,783	126.40	2,527	2,383	144	94.30	
11月	4,651	5,973	1,322	128.42	1,581	1,338	243	84.63	
12月	715	453	262	63.36	504	371	133	73.61	
1月	770	812	42	105.45	683	732	49	107.17	
2月	1,114	897	217	80.52	1,329	1,137	192	85.55	
3月	1,278	1,304	26	102.03	582	578	4	99.31	
合計	44,953	48,624	3,671	108.17	13,524	12,154	1,370	89.87	

台数	50,000	- - 								
	20,000					•	•	•	•	
			10年度	11年度	12年度	13年度	14年度	15年度	16年度	17年度
普	10,000	•	10年度 36,325	11年度 36,996	12年度 56,301	13年度 61,861	14年度 70,891	15年度 62,302	16年度 44,953	17年度 48,441

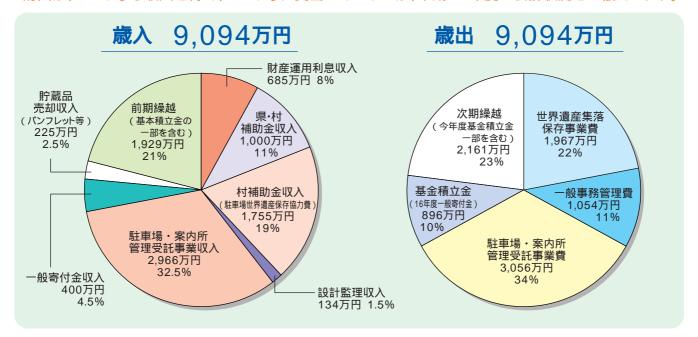
白川郷の合掌造り (9)

・・財団法人世界遺産白川郷合掌造り保存財団・・・

平成17年度

金計のあらまし

財団が、どのような収入を得て、どのように支出しているのか、平成17年度の会計状況をお伝えします。



財団が管理運営するせせらぎ公園小呂駐車場では、お客様から料金を頂いておりますが、その内訳は駐車

平成17年度の主な事業

1.修理事業		10,110,000円					
差し茅	10棟	3,430,000円					
伝統的建造物修理	3棟	1,272,000円					
棟茅葺替	90棟	5,047,000円					
トタン屋根葺替	4棟	361,000円					
2.修景事業		4,724,130円					
修景協力費助成	17棟	2,159,000円					
トタン屋根葺替	10棟	2,038,000円					
ビニールシート指定色奨励事業	45枚	288,070円					
一般建築物茅屋根補修	4棟	137,000円					
オダレ助成	12枚	102,060円					
3.地域活性化事業		1,384,800円					
自治保存会活動費助成		1,000,000円					
自治保存会育成事業		384,800円					
4.水田復旧事業		235,323円					
耕作放棄地の復旧 3	,563m²	235,323円					
5.調査普及事業		2,375,887円					
環境物件の調査及び復旧・整備事業計画	『書の製本	1,165,500円					
新交通システムの試行		1,210,387円					
Ê	合 計	18,830,140円					
財源内訳							

5.000.000円

5,000,000円

8,000,000円

830,140円

県補助金

村補助金

保存協力費

基金運用利息

ます。 こうした駐車場からの収入が歳入全体の50%以上 を占めており、現在駐車場利用実績が伸び悩みの状態 にあることは、財団として心配なところです。 財団が保有する基金は、約6億5,560万円、16年度

場利用料(普通車300円・大型車2 000円)世界遺産保存協力費(普通車200円・大型車1 000円)の二種

類です。これらはすべて財団を通して村に納められま す。駐車場利用料はせせらぎ公園及び駐車場の維持管

理費に当てられ、その一部が駐車場・案内所管理受託 事業費として財団の歳入となります。世界遺産保存協 力費は世界遺産地区の保存のために使われます。こち らも一部が村から補助金として財団に入ります。これ は主要事業を遂行するための大切な収入源となってい

財団が保有する基金は、約6億5560万円、16年度から17年度にかけて、ペイオフ対応策の一環として、約3億円程所持していた定期預金を国債・県債へ預け替えしました。結果、16年度の利息実績が318万円程度だったのに対し、17年度は685万円、18年度は約900万円の利息が見込まれます。財団の貴重な自主財源として保存事業を中心に活用しています。皆様から頂いた寄付金が元になった基金ですから、今後も大切に管理運用していきたいと考えております。

・・・・財団が保持している基金の現在額(平成18年3月)・・・

基本財産 **302,361,000**円 運用財産 **353,264,160**円 合 計 **655,625,160**円

(10) 白川郷の合掌造り

ありがとうございます

募金ご協力者一覧(敬称略)

平成17年度

愛 知 県 森 顕敏 / 大森國雄 / 中日本航空(株)

香川県 柴田 聰

重 県 小田信雄/紺谷圭子

福 岡県 野中利郎

鈴木茂介/荒家福廣/松山太郎/侑高山観光写真 岐阜県

サービス/㈱セントラルファイナンス/脇之島小

学校 / 小嶋信夫 / ㈱三輪酒造 / 早川寛雄

和歌山県 石田真紀 西本照也 兵 庫 県 東京都 右田恵子

神奈川県 北村秀雄 / 小野幸子

竹 筒 募 金

丸吉 木村屋 / 基太の庄 / 民宿 よきち / 民宿 孫右ェ門 / 民宿 よ そべえ/民宿のだにや/土産ぜん助/民宿幸ェ門/いろり/ 合掌庵/民宿伊三郎/土産山楽堂/民宿きどや/民宿やまも と/民宿かんじゃ/土産しゃくなげ/民宿利兵衛/民宿久松 / 民宿 志みず / 土産 こびき屋 / お食事処 忠兵衛 / 天守閣 / 土 産 恵びすや / 白楽 / 民宿 十右ェ門 / 道の駅 白川郷 / 民宿 源作 /トヨタ白川郷自然学校/土産 山香/今藤商店/合掌苑/佐 藤民芸品店/喫茶狩人/民宿一茶/土産古太神/合掌森崎/ 合掌造り民家園 / 和田家 / 神田家 / 長瀬家 / 長瀬家 (土産)/ ごばんしょ/ギャラリー郷愁/民宿 大田屋/城山館/土産 お けさ/土産 山峡の家/民宿 与四郎/民宿 わだや/鳩谷郵便局

/白川郷の湯/民宿 ふるさと/民宿 文六/明善寺/土 産 山里/土産 一飛/貸自転車でづか/土産 おいしんぼ / 喫茶 今昔 / ゆきんこ / 白川郷観光協会 / 総合案内であ いの館/民宿 松兵衛/ます園 文助/飛騨路/いさなみ /元気な野菜館/焰仁美術館

環境資源調查報告 完成しまし



2002年度から九 州大学の西山徳明研 究室に調査を行って いただきました世界 遺産地区の環境資源 調査報告書が完成し ました。世界遺産の 価値となる要素は合 掌造り家屋だけでな くそれらを取り囲む

水田や水路や石積みなど他にもたくさん存在 しています。今回はこういったものを「環境 資源」として隈なく拾い上げました。荻町住 民の皆さんにも調査結果を閲覧いただき環境 資源の価値を共有していただければと思い、 今回荻町の各戸に配布させていただきたいと 考えております。



は

遺の

散 地

思っ なり 程よろしくお願 円 遺産保存協 用 ㅎ 5 基 運 **ノラフを** 5 á の均 利 í 営 場 Ū 事 事 本 事 事 方 て もに 樣 ま す 料 息 ょ て 業 業 的 業 事業を行っ っると毎年· の す。 金 10 費 お 職 役 々 る 残 に 費 運 量に含まれ 厚 せ事 1) のは の 1) 員 立な 営 見 力費で賄っ いご支 合掌 せらぎ の合掌 一てらく 業は 半岐々阜 ŧ 財 7 を 行っ す。 源 L١ いいたし 合掌 の造 努れ てお の 県 たの 後ご て 駐 財 力 る 思 1) (1 ょ 補 غ こ ただく 内 て れからいようこ Ĺ ること そ2 い集 7 い車 基 莇 白 寸 訳 L١ ŀ١ 鞭 を 落 る 場 金 単 ĴΪ ます かた 金 は ま 通 ます。 事 に 千 世の の 独 を 村 上 す。 IJ 業 対 界 駐 運 も とれ に 万 予

を 行 元保 着 修 業 で 作 $\bar{\mathsf{X}}$ 目 産 集 合掌 策 ㅎ しょ つ地 費 を 落 ま 成 ₹ に 存 理 実 て区 Ý 1 に 関 会 迎 整 し 財 . うか。 上え、 9 現きに プ 及 に 修 水 わ 備 た団 対する 3 田 景 設 る わる び 九 世 7 L 復 事 7 7 立 各 いた。 ٠ 旧 業 年 界 以 種 ナー 樣 助 を 間も 遺来 事 , 3 干 る 調 成、 業 中 のそ Z 今 の 産 お 查 でのな 等 ビ 心 甴 総年 Ē 合 事 デ は成事 世 遺 ع 計 で 掌 な に な果業 界 オ 産 地 で

1)

編

7









